ISSN 0043-7956

WORD

JOURNAL OF THE
INTERNATIONAL LINGUISTIC ASSOCIATION

EDITORS

ROBERT L. ALLEN JOHN R. COSTELLO
EDWARD G. FICHTNER JAMES MACRIS

VOLUME 30

1979

Published by

THE INTERNATIONAL LINGUISTIC ASSOCIATION

INTERNATIONAL LINGUISTIC ASSOCIATION

formerly Linguistic Circle of New York

HONORARY PRESIDENT: **André Martinet**, Sorbonne and École Pratique des Hautes Études

PRESIDENT: **Marian F. Astuti**, Long Island University

FIRST VICE-PRESIDENT: **John R. Costello**, New York University

SECOND VICE-PRESIDENT: **Diana Kao**, City College, City University of New York

SECRETARY: **James Macris**, Clark University

TREASURER: **Catherine Davidovitch**, Milford, CT

EXECUTIVE COMMITTEE: the preceding, and

David Barnhart, Irvington, NY
Marshall D. Berger, City College, CUNY
Eugenio Chang-Rodriguez, Queens College, CUNY
Cornelius E. Nagel, Queensborough Community College, CUNY
Wesley C. Panunzio, Southeastern Massachusetts University
Herbert Pilch, Universität Freiburg/Breisgau
Maurice F. Riedman, New York, NY
Alan R. Thomas, University College of North Wales

BOARD OF EDITORS: **Robert L. Allen** (Teachers College, Columbia University); **John R. Costello** (New York University), Review Editor; **Edward G. Fichtner** (Queens College, City University of New York), Managing Editor; **James Macris** (Clark University).

Consulting Editor: **André Martinet**

WORD, the journal of the International Linguistic Association, is published three times a year, in April, August, and December. Except as noted below, membership in the Association includes a subscription to WORD. As of January 1981, the schedule of dues is as follows: regular member, $30.00; retired member (in good standing), $15.00; student (full-time) member, $20.00; joint member (two members at same address receiving one copy of WORD), $20.00 each, or $40.00; member without subscription to WORD, $10.00. Institutional subscriptions are $45.00 per volume, or $80.00 for two volumes. Applications for membership and for institutional subscriptions may be sent to the Treasurer of the Association, **Ms. Catherine Davidovitch**, at 73 Point Beach Drive/Milford, CT 06460/USA. Payment must be made by check or money order in United States dollars, payable to the "International Linguistic Association."

The Board of Editors invites contributions to the journal in the form of articles on the structure, function, or historical development of natural languages, or on theoretical questions related to these. The language of publication is normally English; authors wishing to submit contributions in French, German, or Spanish are urged to consult with the Managing Editor before sending their articles in. Manuscripts must be prepared in conformity with the *Style Sheet for WORD*. This is found at the end of this issue, and will appear in the last issue of each subsequent volume. Manuscripts (in four copies) may be sent to the Managing Editor, **Dr. Edward G. Fichtner**, at the Department of Germanic, Slavic, and East European Languages/Queens College, City University of New York/Flushing, NY 11367/USA. Manuscripts not accompanied by sufficient return postage cannot be sent back to the author.

Books and journals for review or listing may be sent to the Review Editor, **Dr. John Costello**, at 48-16 Ninety-First Place/Elmhurst, NY/USA. Unsolicited reviews cannot be accepted; anyone wishing to contribute a review should consult with the Review Editor before submitting it. Reviews must be prepared in conformity with the *Style Sheet for WORD* (see above).

The editors are jointly responsible for the contents of the journal.

Copyright 1980 by the International Linguistic Association. All rights reserved.

INDEX TO VOLUME 30

Numbers 1–2: National Language Planning and Treatment

ARTICLES

Janet Byron, "Language Planning in Albania and in Albanian-Speaking Yugoslavia" 15
Chin-Chuan Cheng, "Language Reform in China in the Seventies" 45
Guido Geerts, "History as Language Planner: The Netherlandic Language Area" 58
Halldór Halldórsson, "Icelandic Purism and Its History" 76
William F. Mackey, "Prolegomena to Language Policy Analysis" 5
Grant D. McConnell, Denise Daoust-Blais, & André Martin, "Language Planning and Language Treatment in Québec" 87
Moshe Nahir, "Lexical Modernization in Hebrew and the Extra-Academy Contribution" 105
Nguyen Dinh-Hoa, "Language Planning and Language Treatment in Unified Vietnam" 117
Henry Niedzielski, "Language Consciousness and Language Policy in Poland" 134
Edgar C. Polomé, "Tanzanian Language Policy and Swahili" 160
Mikael Reuter, "Swedish in Finland: Minority Language and Regional Variety" 171
[Richard E. Wood], Introduction 2
Richard E. Wood, "Scotland: The Unfinished Quest for Linguistic Identity" 186

Number 3

ARTICLES

C. Arthur Brakel, "A Methodology for Defining Dialects and for Calibrating Dialect Differences" 213
Klaus Hameyer, "English and German Constraints on Dative Movement" 235
Louis G. Heller & James Macris, "Parameters: Reactance as Analytic Tool and Evidence" 205
Patricia E. Mason, "Social Implications of Borrowing: The Visigothic Element in Hispano-Romance" 257
Henry Hung-Yeh Tiee, "The Productive Affixes in Mandarin Chinese Morphology" 245

REVIEW ARTICLES

Robin N. Campbell & Philip T. Smith, eds., *Recent Advances in the Psychology of Language* ..... Joseph F. Kess 273
Kenneth Katzner, *The Languages of the World*; Heinz Kloss & Grant D. McConnell, eds., *The Written Languages of the World*, Vol. 1; and *Linguistic Composition of the Nations of the World*, Vol. 2; C. F. & F. M. Voegelin, *Classification and Index of the World's Languages* ..... Richard E. Wood 294

REVIEWS

Heinz Kloss, *Die Entwicklung neuer germanischer Kultursprachen seit 1800* ..... Richard E. Wood 307
Jesse Levitt, *The "Grammaire des Grammaires" of Girault-Duvivier* ..... Louis F. Sas 310
J. B. Marcellesi & B. Gard , *Introduction à la sociolinguistique* ..... Kenneth C. Rothacker 306
Paul Ricoeur, *The Rule of Metaphor* ..... Margaret Bryant 303

OBITUARIES

Ephraim Cross, 1893–1978 ..... Margaret Bryant 315
Allan Forbes Hubbell, 1914–1976 ..... Margaret Bryant 317

Style Sheet for *WORD* 319